

## Amtliche Mitteilungen

### Tagesordnung zur Sitzung des Stadtrates am 6. Oktober 2022

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal des Rathauses, Markt 11, 04849 Bad Dübener

#### öffentlicher Teil

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschlussfassung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift
4. Bürgeranfragen
5. Beratung und Beschlussfassung zur Finanzierung und Vergabe „Beschaffung eines Löschfahrzeuges LF 10“ für die Feuerwehr Bad Dübener
6. Beratung und Beschlussfassung zur Billigung, Auslegung und Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange zum Entwurf des Bebauungsplanes „Wohnbaufläche Waldstraße, Süd“ der Stadt Bad Dübener
7. Beratung und Beschlussfassung der Satzung zur ersten Verlängerung der Geltungsdauer der Veränderungssperre für den Bereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans „Wohnbaufläche Waldstraße, Süd“
8. Beratung und Beschlussfassung zur Bestätigung des Projektantrages „Energetische Sanierung HEIDE SPA Bad Dübener im Rahmen der Daseinsvorsorge“ (energetische Sanierung Gebäudehülle und Umstellung Energieversorgung)
9. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme von Sachspenden
10. Informationen und Sonstiges

### Beschlussübersicht

*Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener hat am 8. September 2022 folgende Beschlüsse gefasst:*

#### Beschluss-Nr. 7-33-1025

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt den Prüfbericht des Wirtschaftsprüfers und nimmt die Ergebnisse der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2013 der Stadt Bad Dübener zum 31. Dezember 2013 zur Kenntnis. Auf Grund des geprüften Ergebnisses stellt der Stadtrat der Stadt Bad Dübener den Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2013 der Stadt Bad Dübener zum 31. Dezember 2013 nach § 88c Absatz 2 Sächsische Gemeindeordnung fest.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1026

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt die Vergabe für die Lieferung einer neuen Software für das Finanzwesen inklusive Errichtung, Datenübernahme und Schulung der Mitarbeiter an die Firma H&H Datenverarbeitungs- und Beratungsgesellschaft mbH aus Berlin.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1027

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt im Rahmen der Realisierung des Vorhabens „Planung und Errichtung Pumptrack- und Dirtanlage in Bad Dübener“ die Variante B (Vorentwurf vom 22. August 2022) bei Bewilligung weiterer Fördermittel bei den weiteren Planungsleistungen zu bearbeiten und diese daraufhin baulich umzusetzen.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1028

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt auf der Grundlage von § 7 des Rahmenvertrages zwischen der Alba Sachsen GmbH und der Stadt Bad Dübener vom 22. Oktober 2012 zur Übernahme von Wartungs-, Unterhaltungs- und Reinigungsleistungen im Gemeindegebiet der Stadt Bad Dübener einschließlich aller Stadt- und Ortsteile die Preisanpassung in Höhe von 20 Prozent rückwirkend ab dem 22. April 2022 und in Höhe von 11 Prozent ab dem 1. Oktober 2022.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1029

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt unter Berücksichtigung der beschlossenen Verlängerung des Vertrages über die Unterhaltungspflege Los 2 – Kurpark West einschließlich teilweise Parkstraße – mit der Firma Öko Service Mehrer aus Bad Dübener die Preisanpassung in Höhe von 23 Prozent zum 1. Januar 2023.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1030

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt unter Berücksichtigung der beschlossenen Verlängerung des Vertrages über die Unterhaltungspflege Los 1 – Kurpark Ost einschließlich teilweise Parkstraße/Kurpark – mit der Firma Garten- und Landschaftsbau Daniela Noack aus Bad Dübener die Preisanpassung in Höhe von 23 Prozent zum 1. Januar 2023.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1031

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt unter Berücksichtigung der beschlossenen Verlängerung des Vertrages über die Unterhaltungspflege Burggarten und Burgvorplatz mit der Firma Garten- und Landschaftsbau Daniela Noack aus Bad Dübener die Preisanpassung in Höhe von 23 Prozent zum 1. Januar 2023.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1032

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt unter Berücksichtigung der beschlossenen Verlängerung des Vertrages über die Unterhaltungspflege im Industrie- und Gewerbegebiet PEE-WEE-Gelände mit der Firma Garten- und Landschaftsbau Daniela Noack aus Bad Dübener die Preisanpassung in Höhe von 23 Prozent zum 1. Januar 2023.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1033

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung: „Neugestaltung des Spielplatzes ‚Mississippi‘ im Windmühlenweg Bad Dübener“ an die Firma Garten- und Landschaftsbau Daniela Noack aus Bad Dübener. Die Firma hat das wirtschaftlichste Angebot abgegeben.

#### Beschluss-Nr. 7-33-1034

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt die Annahme von Schenkungen für das Landschaftsmuseum der Dübener Heide Burg Dübener von Herrn Tempelhof, Herrn Gottwald, Frau Janecek und Herrn Andrä.

## Energie- und Wärmeeinsparungen in der Stadt Bad Dübener

Im Einvernehmen mit dem Stadtrat der Stadt Bad Dübener sind seit August 2022 weitere verschiedene Maßnahmen zur Energie- und Wärmeeinsparung umgesetzt worden. Diese hatte eine „Task Force“ innerhalb der Stadtverwaltung seit Mitte Juni 2022 erarbeitet und vorgeschlagen. Im Zuge dieser Maßnahmen wird schrittweise in der nächsten Zeit auch die Straßenbeleuchtung betroffen sein. Dazu hat das zuständige Sachgebiet mit der beauftragten Fachfirma ein Konzept erarbeitet, wonach vor allem Nebenstraßen im gesamten Stadtgebiet Bad Dübener in der Zeit von 0 bis 4 Uhr komplett abgeschaltet werden.

**Wichtig!!!** Hiervon ausgenommen sind die Hauptachsen/Hauptverkehrsstraßen innerhalb des Stadtgebietes. So werden zum Beispiel (nicht abschließend) die Torgauer Straße, Altstädter Straße, Marktstraße, Bitterfelder- und Schmiedberger Straße, Ritterstraße, Postweg/Domnitzscher Straße nicht abgeschaltet. Welche Straßenzüge im Konkreten von der Abschaltung betroffen sind, wird die Stadt im Amtsblatt sowie auf ihrer Homepage mitteilen. Die straßenzugweise Reduzierung der Straßenbeleuchtung erfordert einen hohen Zeitaufwand und technische Kompetenz der beauftragten Fachfirma, welche einen zeitlichen Verzug bzw. Ausnahmen von der Grundsatzregel erforderlich machen könnten.

#### Impressum

**Amtsblatt der Stadt Bad Dübener**

**Verantwortlich für den Inhalt:** Bürgermeisterin der Stadt Bad Dübener

**Herstellung und Vertrieb:** Verlagshaus „Heide-Druck“, Bad Dübener

Für telefonisch eingebrachte Änderungen/Ergänzungen wird keine

Garantie für ordnungsgemäßen Abdruck übernommen.

Obwohl die Stadt Bad Dübener bereits 80 Prozent ihrer Straßenbeleuchtung auf LED umgerüstet hat und über sehr gute Vertragskonditionen bezüglich der Stromversorgung über den 1. Januar 2023 verfügt, muss die Stadt die gesetzlichen Vorgaben der Bundesregierung umzusetzen.

Auf der Seite der Verbraucherzentrale <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/> oder der Seite der SAENA [www.saena.de/](http://www.saena.de/) finden Sie Informationen, wie Sie im privaten Bereich ihren Energie- und Gashaushalt optimieren können.

## Bekanntmachung zur Informationsveranstaltung zum Projekt „B 183 – Neubau Geh- und Radweg östlich Bad Dübener“ zwischen Bad Dübener und Laußig (OT Görtschütz)

Im Rahmen des 100-Kilometer-Radwege-Programms des Freistaates Sachsen ist der Neubau eines rund 2,6 Kilometer langen gemeinsamen Geh- und Radweges entlang der Bundesstraße 183 zwischen Bad Dübener und Laußig (OT Görtschütz) geplant. Vom sächsischen Landesamt für Straßenbau und Verkehr wurde die „LIST Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen



mbH“ mit der Projektbetreuung dieser Maßnahme beauftragt.

Im Zuge der Planungen wird am **13. Oktober 2022, ab 18 Uhr, in der Aula der Oberschule Bad Dübener** (Windmühlenweg 19, 04849 Bad Dübener) eine Bürgerinformationsveranstaltung stattfinden. Vor dem Hintergrund der derzeit laufenden Entwurfsplanung wird die LIST GmbH zum aktuellen Planungsstand und über die weiteren Schritte informieren.

## Die Jagdgenossenschaft Bad Dübener informiert über die Ausschüttung des Reinertrages

In der Mitgliederversammlung am 26. August 2022 wurde der Beschluss der Auszahlung des Reinertrages aus der Jagdverpachtung für die Jagdjahre 2019/20 bis 2021/22 gefasst. Die Auszahlung erfolgt auf schriftlichen Antrag der Grundeigentümer/innen von bejagdbaren Flächen. Der Antrag muss beinhalten:

- den vollständigen Namen mit Anschrift und Bankverbindung,
- bei Gemeinschaftseigentum, die bestätigte Vollmacht aller Eigentümer/innen sowie
- bei Grundstücksverkäufen bzw. -erwerb seit der letzten Auszahlung, den gültigen Grundbuchauszug.

Die Anträge sind an die Jagdvorsteherin Regina Wolf, Schmiedeberger Straße 4, 04849 Bad Dübener zu richten.

*Jagdgenossenschaft Bad Dübener*

## Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch – Teil Tiglitzer Forst in Bad Dübener

5. Oktober, 12. Oktober, 19. Oktober und 26. Oktober 2022  
jeweils von 7.00 bis 17.00 Uhr, auf der Waldbahn

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.





# VERANSTALTUNGEN OKTOBER

<p><b>bis 28.10.</b> <b>Interaktive Wanderausstellung</b> „Rückkehr auf leisen Pfoten“, großformatige Tier- und Landschaftsaufnahmen des Naturfotografen Thomas Stephan entführen in die heimliche Welt der Wildkatze, vier interaktive Stationen zum Ausprobieren und Mitmachen, ÖZ: Mo, Di, Do, Fr 10 – 14.30 Uhr, Eintritt frei, <a href="http://www.naturpark-duebener-heide.de">www.naturpark-duebener-heide.de</a>, NaturparkHaus</p> <p><b>03.10.</b> 10.00 – 18.00 <b>Hoffest und Tag der offenen Backstübentür</b> der Bäckerei Heiko Paetsch, Niedermühle</p> <p><b>07.10.</b> 19.00 <b>Sputnik Spring Break Tour</b> – Part Two 2022 in Bad Dübener, mit den DJ's Küche 80 und Le Tompé &amp; Dressman, Hermie's Bowlingbahn (Körbitzweg 2)</p> <p>19.00 <b>Kulinarischer Weinabend</b>, typisches 5-Gang-Menü zu einem besonderen Thema aus der Welt der Weine und Kulinarik, Aperitif zur Begrüßung, fünf ausgewählte Weine, Preis: 59 € inkl. Aperitif, 5-Gang-Menü und korrespondierenden Weinen, Vorbestellung möglich (Tel.: 034243 / 33673 oder <a href="http://www.heidespa.de">www.heidespa.de</a>), HEIDE SPA Restaurants</p> <p><b>08.10.</b> 19.00 <b>Oktoberfest</b> mit Stadlrogga, Andreas-Gabaliere-Double, Nancy Franck und „Geile Gugge“ aus Belgern, KVV: Hermie's Bowlingbahn, Touristinformation Bad Dübener, Tattoostudio CureColour, Hermie's Bowlingbahn (Körbitzweg 2)</p>	<p><b>14.10.</b> 22.00 – 00.00 <b>Schwimmen bei Kerzenschein</b> zur Herbstzeit, sanftes Licht durch unzählige Kerzen, leise Musik, Snacks, Cocktails und Massagen werden angeboten, Preis: 15 € p. P., Voranmeldung erforderlich (Tel.: 034243 / 33633), <a href="http://www.heidespa.de">www.heidespa.de</a>, HEIDE SPA Badelandschaft</p> <p><b>28.10.</b> 22.00 – 02.00 <b>Saunaabend „Halloween“</b> mit Hexenkräuter-Aufgüssen, belebenden Peelings, Klangschalen- und Birkenzweig-Ritual, süß-sauren Snacks sowie schaurigen Geschichten am Kaminfeuer, Badelandschaft zum FKK-Schwimmen geöffnet, Angebot von Massagen, Preis: 20 € p. P., Voranmeldung erforderlich (Tel.: 034243 / 33633), <a href="http://www.heidespa.de">www.heidespa.de</a>, HEIDE SPA Badelandschaft &amp; Saunawelt</p> <p>19.00 <b>Halloween-Party</b>, Hermie's Bowlingbahn (Körbitzweg 2)</p> <p><b>29.10.</b> 19.00 <b>Rocknacht</b> mit Stainless Steel (Böhse-Onkelz-Coverband) und Baggasche, Hermie's Bowlingbahn (Körbitzweg 2)</p> <p><b>31.10.</b> 19.30 <b>Fermate – Innhalten zum Monatsende</b>, „Heavy Classic“ mit Malte Vief (Gitarre), Eintritt frei, um eine Spende wird herzlich gebeten, Evangelische Stadtkirche St. Nikolai</p>
--	--

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!